



ZWEIGART®

Order No.

#104/261

Murano Carré



Handarbeitsstoffe
Toiles à Broder
Needlework fabrics
Telas para labores
Tessuti per ricamo
Handwerkstoffen

Murano Carré

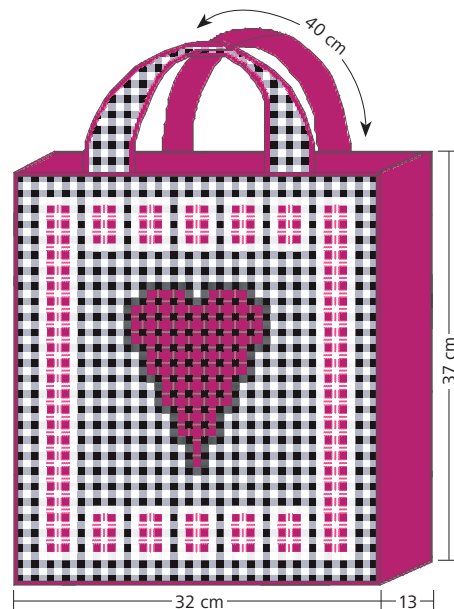
7663 Murano Carré

Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:
 170 cm · 67"
 126 Fäden · fils · threads
 hilos · fili · draden
 = 10 cm · 32 count per inch
 52% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen
 48% Modal · viscose



1

Tasche · sac · bag
 borsa · bolso · tasje
 32 x 45 x 13 cm · 12½" x 18" x 5"
7663/7289 Murano Carré
 45 x 75 cm · 18" x 29½"
10/2315 Patchworkstoff
 tissu à patchwork
 patchwork fabric · tela patchwork
 tessuto patchwork · patchworkstof
 85 x 110 cm · 33½" x 43½"
 Paspel · passepoil · binding
 ribete · profilo · paspel
 5,80 m · 6½ yard



Design: Irmgard Gürtesch
 Fotos: Jeanette Schuster

Hardanger



Plattstich-Rand
 Passé plat Hardanger
 Satin stitch outlines
 Punto al pasado plano
 Hardanger - punto pieno
 Hardanger platsteek



Umwicklung
 Reprise simple
 Overcast bars
 Arrollar simple
 Punto cordoncino semplice
 Eenvoudige owikkeling



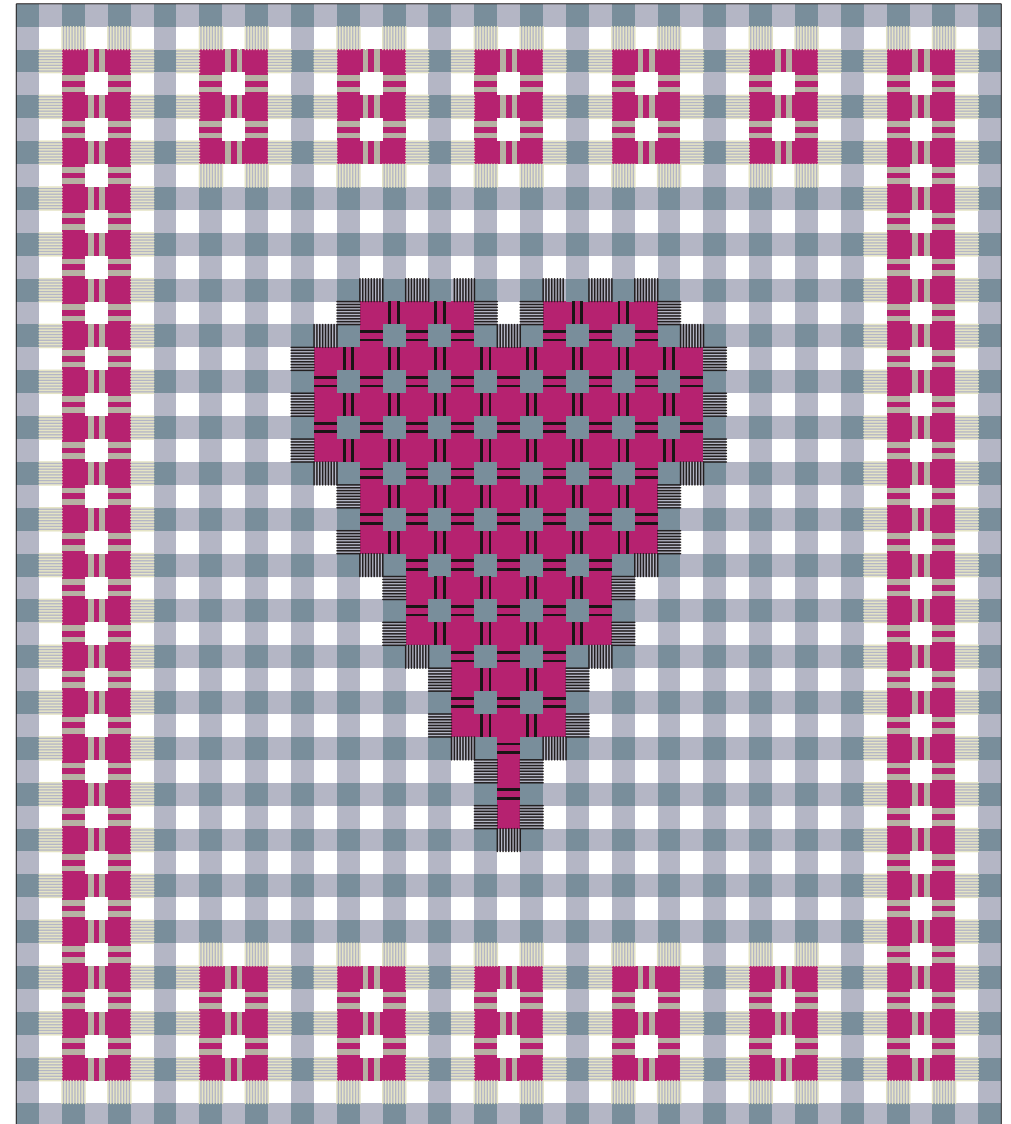
Anchor 1 403
 DMC B5200 310
1 10 g 10 g

Perlgarn · coton perlé
 pearl cotton · hilo perlé
 cotone perlé · perlegaren
 No. 8



Anchor 1 403
 DMC B5200 310
2 3 10 g 10 g

Perlgarn · coton perlé
 pearl cotton · hilo perlé
 cotone perlé · perlegaren
 No. 8



2 3

Pantoffeln · chaussons
slippers · Zapatillas
pantofole · slippers
12,5 x 28 cm · 5" x 11"

7663/7289 Murano Carré

30 x 35 cm · 12" x 14"

Filz · feutre · felt

fieltro · feltro · gevoeld

12,5 x 28 cm · 5" x 11"

Paspel · passepoil · binding

ribete · profilo · paspel

200 cm · 80"

4

Utensilo · fourre · font wall organizer

utensilo · porta oggetti · opwergzak

50 x 41 cm · 20" x 16 1/2"

7663/7289 Murano Carré

50 x 35 cm · 20" x 14"

12/12869 Patchworkstoff · tissu à patchwork

patchwork fabric · tela patchwork

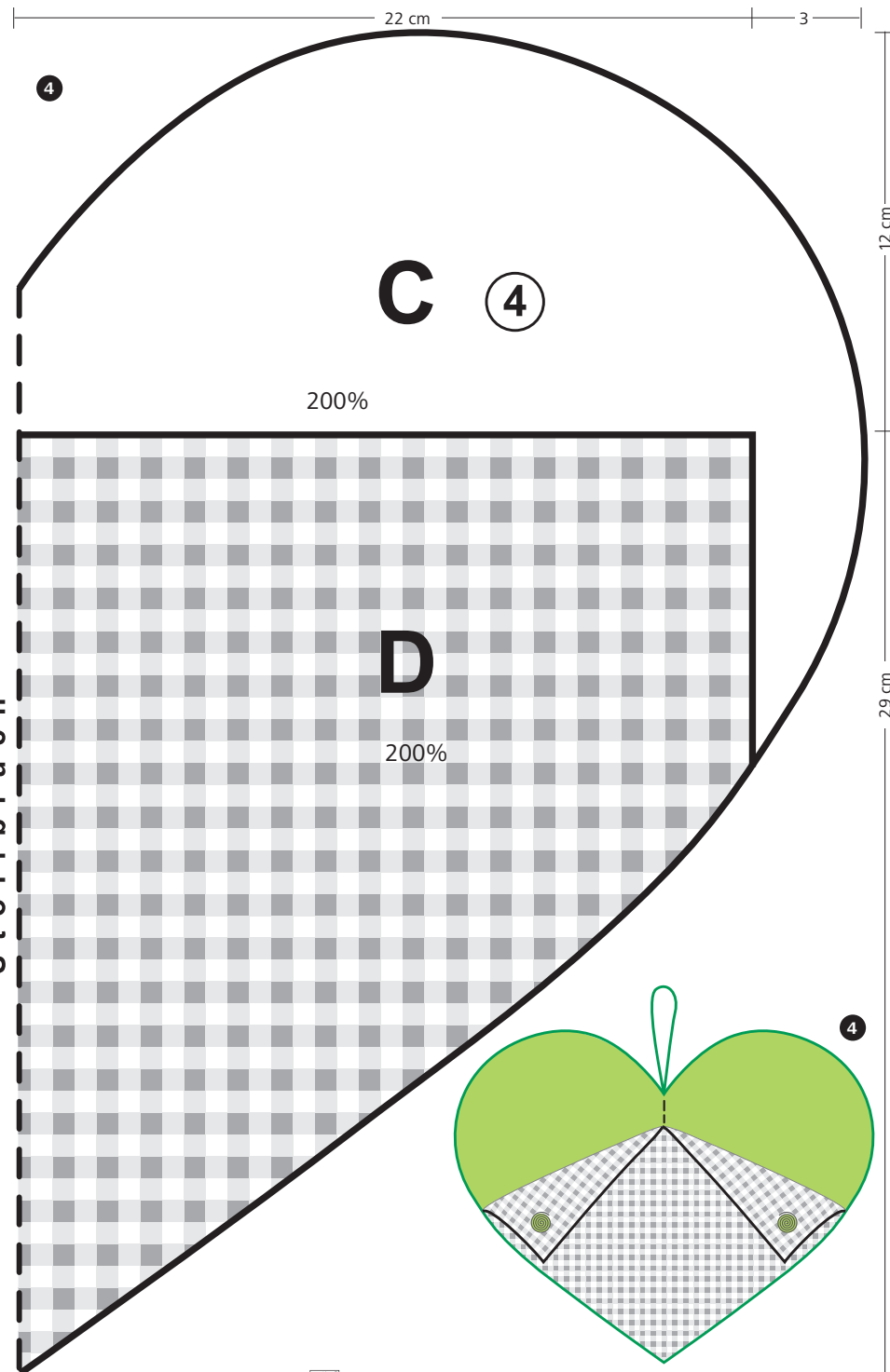
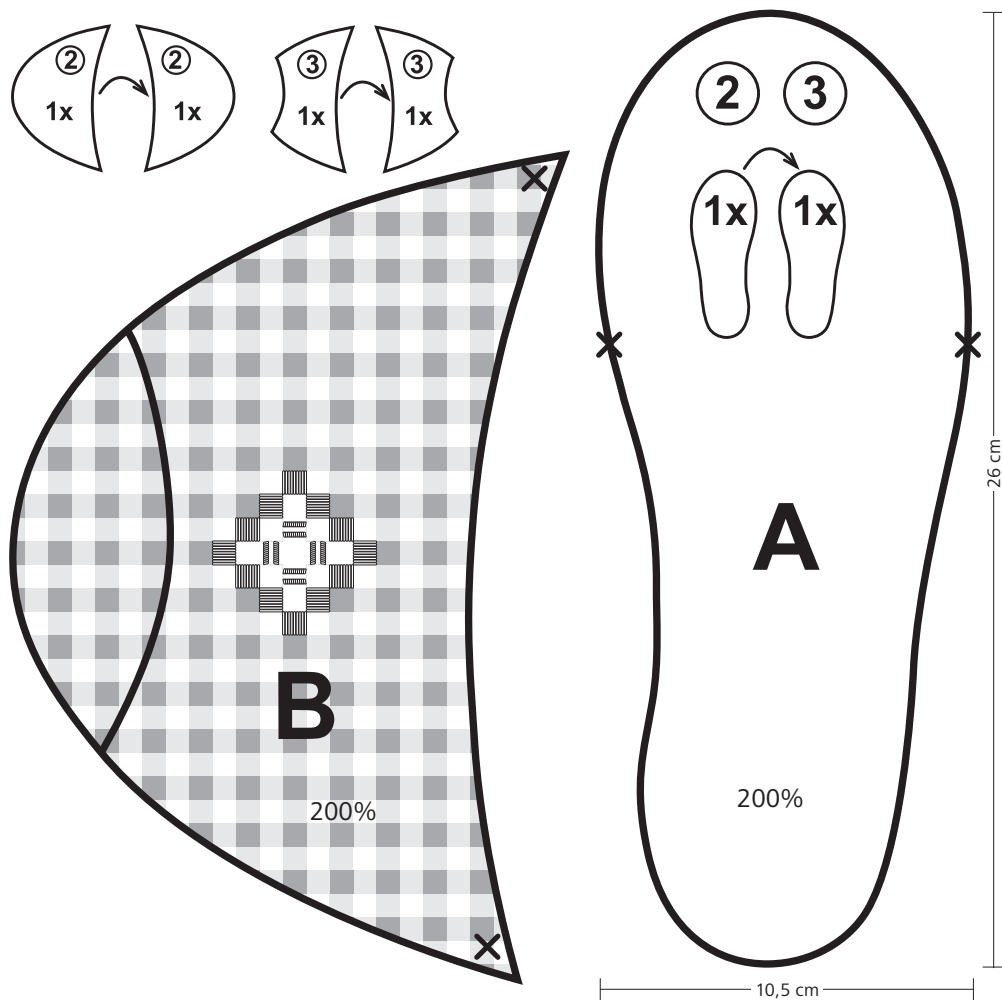
tessuto patchwork · patchworkstof

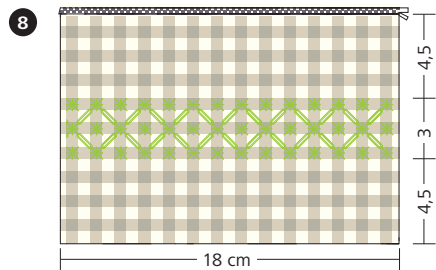
110 x 55 cm · 43 1/2" x 22"

Vlies · vlieseline · fleece · flieselina · vello · vlies

55 x 45 cm · 22" x 18"

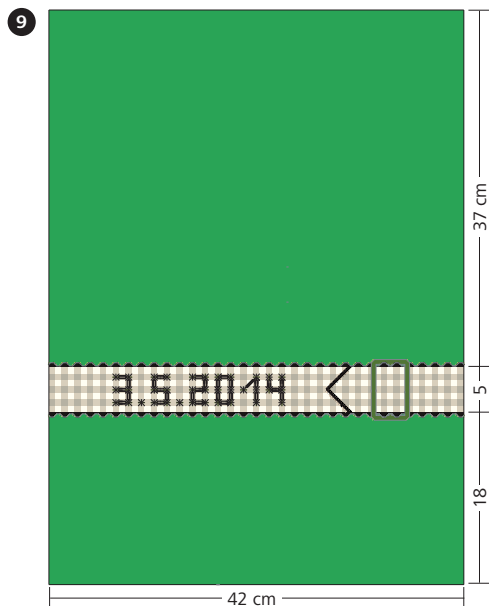
2 Knöpfe · boutons · buttons · botones · bottoni · knopen



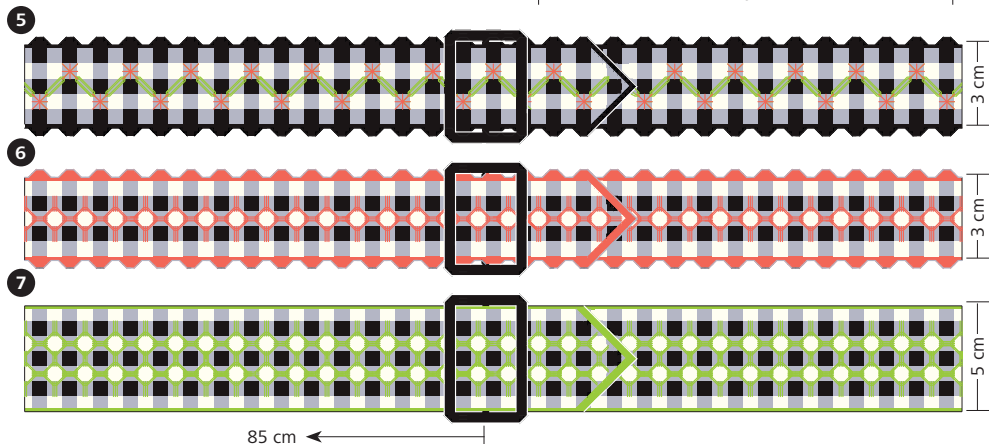


8
Federmäppchen · trousse · pencil case
estuche · astuccio · etui
18 x 12 cm · 5" x 7"
7663/1012 Murano Carré
45 x 15 cm · 18" x 6"
Futter · doublure · lining · tela
de forro · fodera · voeringstof
Reißverschluss · tirette · zipper
cordón · tirette · ritssluiting 18 cm · 7"

9
Mappe · dossier · folder
carpeta · cartella · map
42 x 60 cm · 16 1/2" x 24"
7663/1012 Murano Carré
100 x 10 cm · 39" x 4"

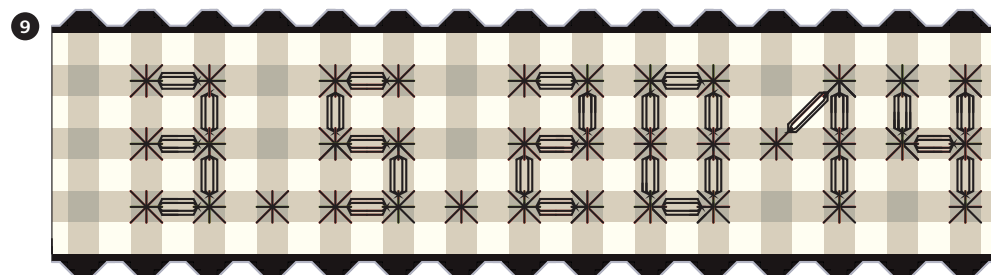
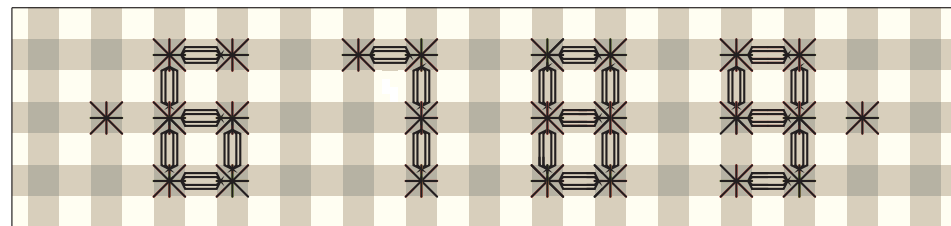
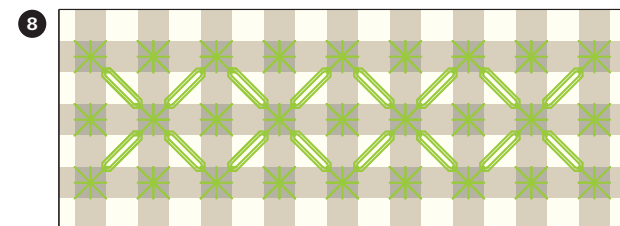
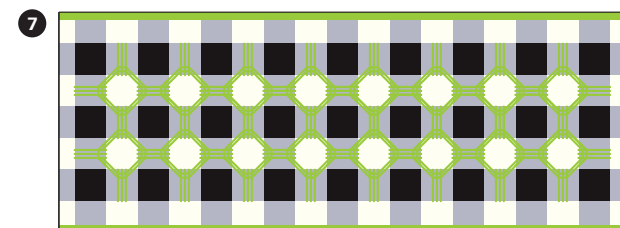
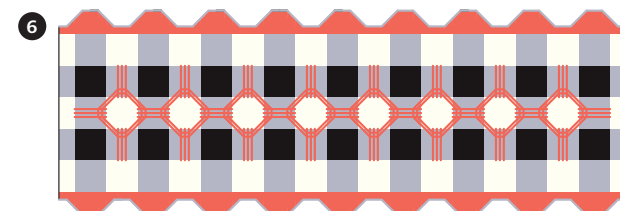
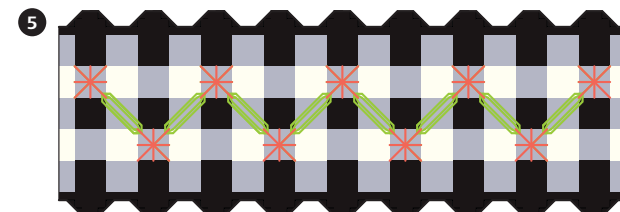


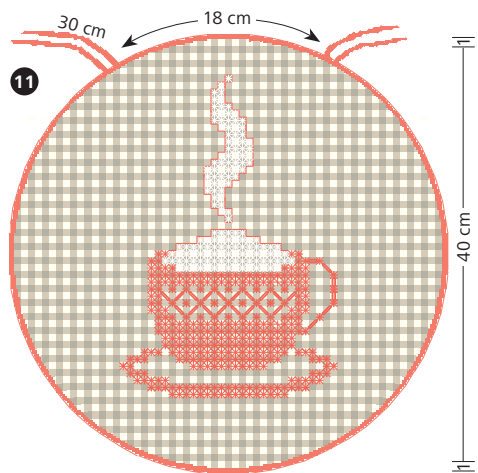
5 6 7
Gürtel · ceinture · belt
correa · cintura · riem
85 x 3 cm · 33 1/2" x 1 1/4"
7663/7289 Murano Carré
90 x 10 cm · 35 1/2" x 4"
Paspel · passepoil · binding
ribete · profilo · paspel
180 cm · 71"
Schnalle · boucle · belt closure
citurón cierre · chiusura · belt sluiting



Anchor	11	255	403
DMC	350	907	310
8	-	10 g	-
9	-	-	10 g
5	10 g	10 g	-
6	10 g	-	-
7	-	10 g	-

Perlgarn · coton perlé · pearl cotton
hilo perlé · cotone perlé · perlégaren No. 8





10 11

Kissen · coussin · cushion
cojin · cuscino · kussen
Ø 40 cm · Ø 16"

7663/1012 Murano Carré

90 x 45 cm · 35 1/2" x 18"

Paspel · passepoil · binding
ribete · profilo · paspel
200 cm · 79"



12

Decke · nappe · tablecloth
mantel · tovaglia · tafelkleed
80 x 80 cm · 31 1/2" x 31 1/2"

7663/1012 Murano Carré

80 x 80 cm · 31 1/2" x 31 1/2"

12/12848 Patchworkstoff

tissu à patchwork

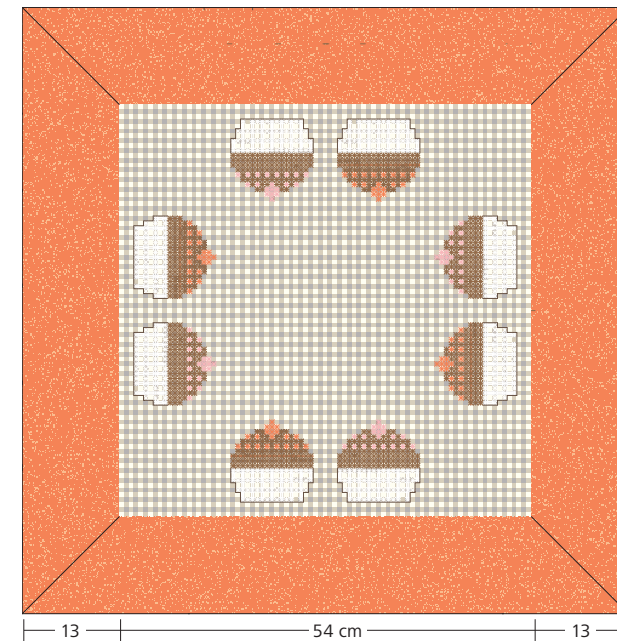
patchwork fabric

tela patchwork

tessuto patchwork

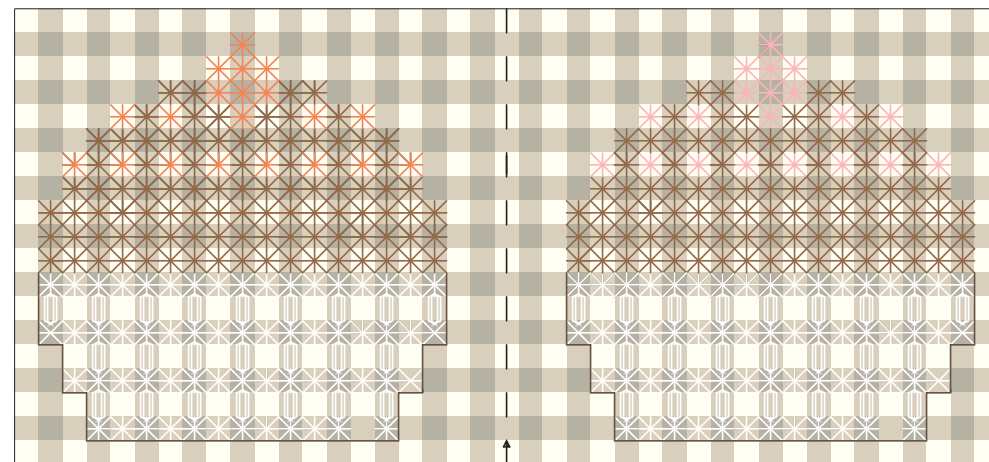
patchworkstof

145 x 85 cm · 57" x 33 1/2"



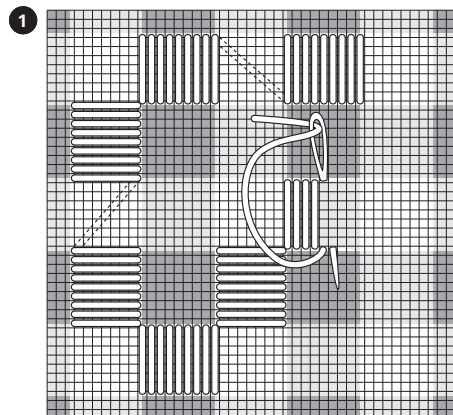
Anchor	1	1003	24	358	11	359
DMC	B5200	321	3777	317	350	898
10	-	-	-	-	-	1 10 g
11	-	-	-	-	1	- 10 g
12	1	1	1	1	-	- 10 g

Perlgarn · coton perlé · pearl cotton · hilo perlé · cotone perlé · perlégaren No. 8



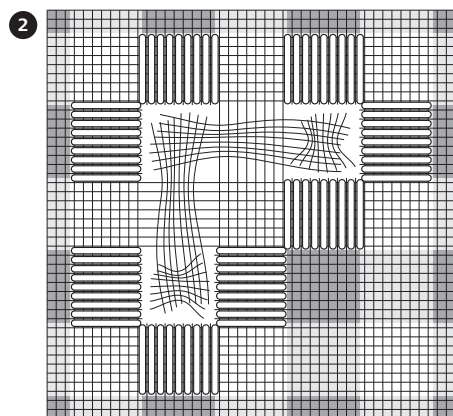
HARDANGER - Anleitung Cours de base Basic instruction

Instrucciones básicas Istruzioni di base Basisbeschrijving

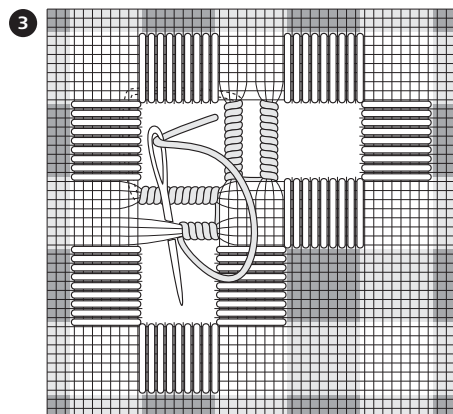


1 1 Hardanger-Plattstich Je 9 Plattstiche über 8 Gewebefäden.

Passé plat Hardanger
9 points en passé plat sur 8 fils
Satin stitch outlines
Each 9 satin stitches over 8 fabric threads
Punto al pasado plano Hardanger
9 p. Planos sobre 8 hilos del tejido
Hardanger - punto pieno
9 punti passati su 8 fili del tessuto
Hardanger platsteek
9 platsteken over 8 weefdraden



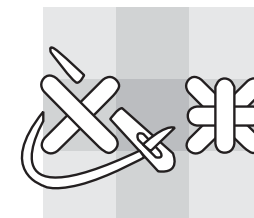
2 Ausschneiden und ausziehen Couper et tirer les fils Remove threads and draw threads Recortar y quitar Tagliare e sfilare Uitknippen en uittrekken



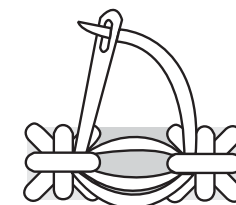
3 Umwicklung Reprise simple Overcast bars Arrollado simple Punto cordoncino semplice Eenvoudige omwikkeling

- (D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen
= 8 Gewebefäden oder 1 Farbkaro
Stickgarn:
Perlgarn 8
- (F) 1 carreau sur les motifs à compter
= 8 fils du tissu ou 1 carreau couleur
Fil à broder :
coton perlé no. 8
- (GB) 1 square in stitch charts
= 8 fabric threads or 1 color square
Embroidery thread:
pearl cotton #8
- (ES) 1 cuadrito en las muestras de puntos
contados
= 8 hilos del tejido ó 1 cuadrito color
Hilo de bordado:
hilo perlé no. 8
- (I) 1 quadretto dei grafici
= 8 fili del tessuto o 1 quadretto colore
Filo da ricamo:
cotone perlé no. 8
- (NL) 1 hokje in het telpatroon
= 8 weefdraden of 1 kleur hokje
Borduurgaren:
Perlégaren no. 8

Stickanleitungen Explications Embroidery instructions Instrucciones de bordadao Istruzioni per il ricamo Borduurbeschrijvingen



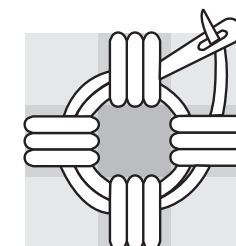
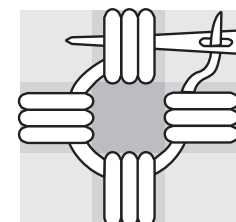
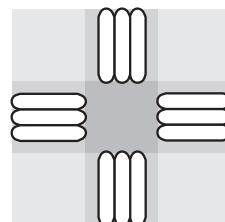
Diamantstich
point de diamant
star stitch
punto de diamante
punto diamante
dubbele kruissteek



Durchzug
points "relief"
straight stitch
punto tirando
punto lanciato
draad doorhalen



Vorstich
point avant
straight stitch
punto de bastilla
punto filza
rijgsteek





ZWEIGART®

Order No.

#104/261



Zweigart & Sawitzki
Postfach 120
D-71043 Sindelfingen
Germany
www.zweigart.com



4 025421 604824

Preisgruppe II